# Événement



# MARCHÉ DE NOËL

CHRISTMAS MARKET

SAMEDI 3 ET DIMANCHE 4 DÉCEMBRE 2022 SUR LA PLACE DU MANOIR



## SAMEDI 3 DÉCEMBRE 2022

### DE 15H À 22H

Ouverture du village de Noël, petits chalets en bois, animations pour petits et grands, restauration et vin chaud Christmas market, entertainment for children and adults, food and hot wine

### DÈS 19 H 30

Animation par "Le bal des jours heureux"

Dance animation

### DIMANCHE 4 DÉCEMBRE 2022

### DE 11H À 19H

Ouverture du village de Noël, petits chalets en bois, animations pour petits et grands, restauration et vin chaud Christmas market, entertainment for children and adults, food and warm wine

### 17H - DÉPART DEPUIS LA MAIRIE

Cortège aux flambeaux de la Saint-Nicolas en présence des Fifres et Tambours du Conservatoire populaire de musique Plan et détails au verso

Torchlight procession from the city hall

### TOUT LE WEEK-END / WHOLE WEEK-END

Animations musicales par la fanfare "Les Canards des Cropettes" Concerts au Centre culturel du Manoir et au Temple de Cologny Animations pour les enfants

Entertainment for children and adults

### ANIMATIONS POUR LES ENFANTS ENTERTAINMENT FOR CHILDREN

CENTRE CULTUREL DU MANOIR - PLACE DU MANOIR 4

### SAMEDI 16H - BIBLIOTHÈQUE

Contes de Noël Christmas tales

#### SAMEDI 17H - GRENIER

Atelier d'initiation musicale par le Conservatoire populaire de musique, danse et théâtre Musical initiation

### DIMANCHE 14H-16H-VÉRANDA

Atelier décoration de pains d'épices Gingerbread decorating

#### DIMANCHE 14H-16H-VÉRANDA

Atelier création de marque pages et concours Bookmarks creation

## CONCERTS & CÉLÉBRATION CONCERTS AND CELEBRATION

### TEMPLE DE COLOGNY PLACE PIERRE-GAUTIER

#### SAMEDI

17 H

Emilie Weibel et Christian Zimmerman Vivaldi, Mozart et Prokofiev

### DIMANCHE

10H - 11H

Célébration interreligieuse Quête en faveur du Foyer Arabelle

### DIMANCHE

11H - 12H

Concert des élèves du Conservatoire populaire de musique, danse et théâtre

#### DIMANCHE

1.6 H

Chorale Les Califrenzies Concert de saison

### DIMANCHE

17 H

Chorale Nashir - communauté juive libérale de

Musique liturgique et traditionnelle

# DIMANCHE

CENTRE CULTUREL DU MANOIR

### 15 H 3 O

PLACE DU MANOIR 4

Gabriella Richardson (piano) - Alexandra Richardson (violon) - Jean-Luc Magnenat (violoncelle)

A. Dvorak et F. Mendelssohn

### DIMANCHE

17 H

7urich trio

Fabrice Raviola (baryton) - Volker Messerknecht (violoncelle) - David Sonder (piano)

Mozart, Paganini, Brahms, Debussy, Duparc

### SAINT-NICOLAS

### MAIRIE & PLACE DU MANOIR

### DIMANCHE 17H - ESPLANADE DE LA MAIRIE

Départ du cortège aux flambeaux avec le Saint-Nicolas et les Fifres et Tambours du Conservatoire populaire de musique, danse et théâtre

Torchlight procession with Santa





Commune de Cologny Route de La-Capite 24 1223 Cologny 022 737 49 49 info@cologny.ch | cologny.ch